

БУРГАЗСКО ИЗДАНИЕ НА

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ
LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАЗСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономика, търговия, земледелие и индустрия.

Уредничеството се помещава въ собствения домъ на уредника.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

ИЗЛИЗА:
въ Варна
Петък и Недѣля.
въ Бургасъ
Срѣда и Сѣбота.
Абонаментъ за България:
За година . . . 16 лв.
" 6 м-ца . . . 8 "
" 3 м-ца . . . 5 "
За странство:
За година . . . 30 лв.
" 6 м-ца . . . 16 "
Винаги прѣдплатени.
Единъ брой 10 ст.

За обявления:
гармондентъ редъ на I-ва
стр. 1 лв. на II-ра и III
стр. по 70 ст., на IV-та
стр. 20 стотинки.

За по-вече обнародва-
ния се прави особено
спорузмение.

Съобщения, ржкописи
суми се изпращатъ
уредника:

П. ДРАГУЛЕВЪ.

Единъ брой 10 ст.

ПОЛУСТАБИЛНИТЪ ЛОКОМОБИЛИ

отъ фабриката „БАДЕНИЯ“ сж най-икономични отъ всички парни машини
Снабдени сж съ паро-разпрѣдѣлителъ патентъ „Шумпф“, вслѣдствие на което консу-
миратъ по-малко парна и отъ машинитъ „Компондъ“ съ 2 и 3 цилиндра.

Прѣдставителъ за България:

ДИМИТРЪ Х. ПЕТРОВЪ, СОФИЯ

ул. АЛАБИНСКА, 28.

ТЕЛЕФОНЪ № 1011.

НАЙ-ИЗНОСНИ ЦѢНИ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЛАЩАНЕ

Какъ да се настанятъ бѣ-
жанцитъ и изгнанниците.

До свършването на мирния договоръ съ Турция въ тягестъ на България имаше само бѣжанци, които недроговолно, а по силата на злѣ стеклитъ се обстоятелства напустиха огнищата си и дойдоха въ страната ни да спасятъ поне най-скъпото си — честта на семействата си и живота си. Тѣ прѣдогаждаха позора и мѣстѣта, които имаше да имъ се излѣятъ на главитъ отъ бившиятъ имъ и настоящи властители и оврѣме се изложи-ха на гладъ и всѣкакви физиче-ски и нравствени страдания — и спасиха се отъ позора и мѣстѣ-та, като масово избѣгаха.

Но имаше други тѣхни си-нове и дѣщери, тѣхни братя и сестри, тѣхни бащи и майки, тѣхни ближни, роднини и съсѣ-ди, у които куража излѣзе по-силенъ надъ уплашения разсѣ-дѣкъ и разумъ, които дори бѣ-ха склонни да изпиятъ чашата на позора и мѣстѣта, но огни-щата си да не напускатъ — кои-то мисляха, че тѣхнитъ кѣщи, тѣхнитъ лозя и ниви, тѣхния имотъ, това е тѣхната честъ, то-ва е живота имъ; тѣ се осѣща-ха така привързани о жилищата и стопанствата си, така тѣ си-щата неразлъчни отъ себе си съ кървавъ потъ събирания имотъ, че не пожелаха да го напуснатъ и останаха тамъ да го пазятъ, колкото страданията и изпитани-ята имъ и да бѣха тежки и не-поносими, колкото вѣковния тур-ски варваризмъ и да имъ бѣ познатъ. Та тѣхъ петвѣковното робство бѣ ги научило да понасятъ всички мѣжи, всички лишения, всички лични нравствени и фи-зически незгоди подъ турското иго и тоя животъ имъ се виж-даше по легкъ, по лесенъ, не-жели, ако се раздѣлятъ отъ имотитъ си, съ които сж срост-нали и които имъ сж крѣвѣта и плѣтъта, защото съ вѣковни тру-дове сж ги градили.

И така тѣ прѣживѣха ново-то робство отъ нахлуването въ едва освободена Тракия насамъ, до като се подписа и ратифицира турско-българския Цариградски миръ. Но едва ли разгласенъ мира, едва успокоени и утало-жени населенията отъ двѣтѣ страни, а най-много българското население въ новопоробената частъ на Тракия, гдѣто дамо-клиева мечъ ежеминутно застра-шаваше да сваля главата на всѣ-ки останалъ още живъ бълга-ринъ тамъ, едва настѣпи радостъ-та, че новото турско-българско помиряване и сприятеляване ще имъ донесе облекчение въ жи-вота и ето нови бури, нови теж-ки дни настѣпиха за цѣлата бѣ-лгарска нация населяваща завзе-тата отъ турцитъ територия на Тракия.

Турцитъ отъ една страна рѣ-шили да потурчатъ цѣлата тази територия и отъ друга — да си обезпечатъ сигурна бѣдаща от-брана отъ кѣмъ българската гра-ница, смѣтайки, че ако бѣлгар-ското население стои въ тая те-ритория, всѣкого ще се намира въ контактъ съ нея, ще мисли и ще дѣйствува като нея, прѣдприели повсемѣстна хайка противъ всѣ-ка жива бѣлгарска душа и въ единъ късъ периодъ отъ 10 дни всички бѣлгари мѣже, жени и

дѣца до душа бидоха изгонени вънъ отъ турската граница и натирени въ България.

Сега България, освѣтъ стотинитъ хиляди бѣжанци, има и толкова изгнанници, лишени отъ огнищата си, отъ имотитъ си, голи и боси и безъ всѣкаква храна. Всѣкото бѣлгарско на-селение отъ Лозенградъ и сан-джака му, отъ Бунархисаръ и казата му и пр. е изгонено въ Малко Търново и селата му; отъ кѣмъ западната и южната стра-на на тия градове, санджакъ и кази населението е прогонено кѣмъ Харманлий и Ямболъ. И нашата държава, която ще се отърве тия дни отъ 100-хиляд-ната турска армия, ще се натѣ-не на голѣмитъ грижи — какво да прави съ тия изгнанници, какъ и кѣждъ да ги дѣне, какъ и кѣ-ждъ да ги обезведе, за да не из-мратъ отъ гладъ и мизерия по-пѣтищата и горитъ. А тѣ вече мратъ, тѣхъ вече мора ги по-косява жестоко и новитъ власти на реокупираниятъ земи се зами-слятъ какви мѣрки да взематъ и какъ да се борятъ съ тая нова бѣда.

Малко-Търновския околийски началникъ съобщава официално, че 20 хиляди изгнанници отъ Ло-зенградъ, Бунархисаръ, Енеджия, Каваклия, Караадъръ и други се-ла, прѣдимно старци, жени и дѣца натирени прѣзъ новата гра-ница при Малко Търново, вече умирайтъ отъ гладъ, умора и студъ. Съ десетки мъртавици ежедневно се погребаватъ. Той прѣдопрѣждава ония отъ бѣ-жанцитъ, които сж готови при старата граница да заминатъ по-домовѣтъ си, да не се мрѣднатъ отъ мѣстата си, защото ако се появятъ на турската граница ще бѣдятъ избити и изклани. Това внесе ужасъ въ бѣжанцитъ. Нѣ-що повече, той донася, че и мѣстното население въ Малко-Търново и околията му е осж-дено на гладна смъртъ, защото турцитъ при оттеглянето си до новата граница сж заграбили и отнесли всичкитъ хранителни припаси и нѣма отъ кѣждъ да се набавятъ такива.

Ще рѣче злото е много по-голѣмо, отъ колкото го прѣд-ставихме въ броя си отъ 28 септември № 468 и то за дър-жавата ще се удвои и утрои, навѣрно, когато настѣпи пълненъ всеобщъ гладъ, когато мизерия-та се развие повсемѣстно и зло-получието застраши реда и спо-койствието въ всичката ширина на новитъ земи. Въ миналия брой ние казахме, че е немину-емо развитието на епидемиятъ, които сж спътници на всѣка мизерия; но при новитъ усло-вия, създадени отъ десетъ дни насамъ, ние можеме да прѣд-виждаме, че ще се развие и пълна анархия, че глота, голотата и босотата ще поощрятъ безре-дието, грабежитъ и междоусо-бищитъ до степенъ на неприми-римость, неукротимость и непо-правимость.

Ако държавата не вземе мѣр-ки още отъ сега за да прѣдвар-ди злото, по късно законитъ ще се окажатъ безсилни да го прѣ-кратятъ. Освѣтъ онова, що ка-захме за настаняването и оба-веждането на бѣжанцитъ въ но-витъ земи, длѣжимъ да кажеме

Гаврилъ Пеневъ & С-ие Бургасъ

КОМАНДИТНО ДРУЖЕСТВО
Телефонъ № 109. Téléphon № 109.

ПРѣДСТАВИТЕЛИ НА

Велико Христовъ С-ве — Варна и Лондонъ

САМО ПРИ НАСЪ ще намѣрите най-износни цѣни и условия, пълненъ чешитъ отъ разни

колониялни, желѣзарски и бояджийски стоки
ДОСТАВЯМЕ ОТЪ ФАБР. И МИНИТЪ цѣли вагони; сурови же-
лѣза, Чамберлици, Шведски желѣза, Махлъци, Черна ламарина, Гал-
ванизирана ламарина. Телени гвоздеи, Цинкъ, Безирови масла, Кини
Крокодилъ, Империялъ, Джамове, белгийски цементъ хедроликъ,
желѣзни грѣди (пугрѣли), каменни вѣглища, кардифъ, коксъ, антра-
цитъ и килими, Марсилски керемиди, торби калкутски, 2½ либри
и солени, 2¼ либри земни бои, стипца, зачка, сода бикарбонатъ,
захаръ, кафета, калай, бакъръ, олово, чугунъ, синъ камакъ, мине-
рални, слѣнчогледови, фѣстъчни, памучни, и дървени масла и черъ
пиперъ Сингапуръ. При спецификация.
Винаги, прѣди да си набавите стокитъ, искайте нашитъ цѣни. Сж-
щеврѣмнено държимъ и въ депозитъ сурови желѣзни шини, желѣз-
ни грѣди (пугрѣли), Цинкъ, Ламарина, Гвоздеи, Калай, бѣло тенекъ,
Синъ камакъ, Циментъ, Марсилски керемиди, Камъни вѣглища,
Безирови масла — бои, бодливъ тель.

Каменни вѣглища, кардифъ, антрацитъ и коксъ

Масла: дървени, памучни сусамови, фѣстъчни и слѣнчогледови
маслини и др.

Винаги прѣди да си набавитъ стокитъ искайте нашитъ цѣни.

БЪЛГАРСКА БАНКА И ТЪРГОВСКО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО

Société Anonyme Bulgare de Banque et de Commerce

Основана съ съдѣйствието на Société Anonyme Hongroise de Banque et de Commerce, Budapest.

Централа въ София, улица „Кн. Клементина“ № 2

Кореспонденти въ всичкитъ по-главни градове въ Бълга-
рия и странство.

Извършва всѣкакви банкови операции, като:

Аванси срѣщу цѣнни книжа и стоки, търговски снотъ,
покупка и продажба на мѣстни и иностранны цѣнни книжа;
ченове, кредитни писма и пр. Даване гаранция за търгове и пр.

Приема влогове:

Безсрочни съ 5% год. лихва. Срочни по споразумѣние
споредъ сроча и сумата. За улеснение Банката издава спес-
товни книжки.

Телеграфически адресъ: „Колонияле“ — „Coloniale“.

Велико Христовъ Синове и С-ие

— ВАРНА —

СКЛАДЪ ОТЪ НАЙ-ДОБРО КАЧЕСТВО:

Английски камени вѣглища гардифъ;
Английски антрацитъ отъ една и сѣща мина, а не смѣсъ отъ
нѣколко мини;
Английски кексъ специално качество за лѣяри и за печки.

Телефонъ № 148.

Телеграфически адресъ: Велико — Варна

Франко-Българска Ипотекарна Банка

Crédit Foncier Franco-Bulgare.

АКЦИОНЕРНО Д-ВО КАПИТАЛЪ 20 МИЛИОНА ЛВ. 3Л.

СОФИЯ

Франко-Българската Ипотекарна Банка отпуска заеми срѣщу
ипотека на градски и полски имоти въ цѣлото Царство. Тѣзи заеми
могатъ да бѣдятъ краткосрочни до 5 години безъ погашение или
дългосрочни отъ 5 до 40 години съ погашение.

Всички заявления за заеми се разглеждатъ и рѣшаватъ въ
най-краткъ срокъ. УСЛОВИЯ НАЙ-ИЗНОСНИ.

Свѣдения се даватъ безплатно при първо поискване отъ Ди-
рекцията въ София, площадъ „Бански“ № 2 и отъ прѣдставителитъ
и въ провинцията.

ПРѣДСТАВИТЕЛИ ЗА ВАРНА: БАЛКАНСКА БАНКА.

БАЛЧИКЪ:
ДОБРИЧЪ: ЖЕЛѢЗЪ АБАДЖИЕВЪ.
ШУМЕНЪ:
ПОПОВО { ГЕОР. БАЛТАДЖИЕВЪ.
ПРѣСЛАВЪ }

И. М. Щернлибъ & Cie.

ЦЕНТРАЛА — СОФИЯ

БУЛЕВАРДЪ „ДОНДУКОВЪ“ № 46 и

Клопъ въ Варна

Улица „Шуменска“ № 1.

Доставятъ всѣкакъвъ видъ земледѣлчески и индустриални
машини и технически артикули съ много умѣрени цѣни и условия.

Машинна фабрика и желѣзолѣярница Е. МЮЛХАУПТЪ & С-ие

Командитно Дружество

РУСЕ

ГЕНЕР. ПРѣДСТАВИТЕЛСТВО ЗА БАЛКАН. ПОЛУОСТРОВЪ:

Г. ВЕГМАНЪ — Цюрихъ, най-старата въ свѣта фирма специално за
мѣлнични валцовѣ.

ЗАКЪСЕНВЕРКЪ АКЦ. Д-во — Дрезденъ, реномирана германска фабри-
ка за електрически инсталации

„ШИМИЦЪ“ ГАЗОМОТОРНА ФАБРИКА АКЦ. Д-во — Кьолнъ, за
газожени, бензинови и дизелови мотори съ патентованъ регулаторъ.

Въ склада ни се намиратъ винаги готови:

Трансмисни, колелета, специални самозащитни лагери,
всички мѣлнични машини, сжщо технически артикули.

Интересно извѣстие.

Подписанитъ извѣстваме на почитаемиотъ си клиенти, че въ
депозита ни се складираха голѣмо количество отъ

ОБУЩАРСКИ и САРАШКИ СТОКИИ,

шевни и плетачни машини, гадоши Руско-Американски, марка
„Тригълникъ“ и много други артикули съ цѣни износни. Очак-
ваме, прочее, за многобройни купувачи.

Съ почитъ: БР. П. И БЪКЛОВИ — Бургасъ.

Гугучковъ & Антонели

КОМИСИОНА ПРѣДСТАВИТЕЛСТВО — БУРГАСЪ

Постояненъ складъ отъ камени вѣглища за парни машини
и тухларници.

Продаватъ съ най-износни цѣни първокачественъ Белгийски
„PORTLAND“ циментъ, удобренъ отъ министерството
за държавни постройки.

БУРГАСКО КМЕТСТВО.

ОБЯВЛЕНИЕ № 8065.

Длъжността общински адвокат е вакантна. Заплата 2400 лева годишно с право на частна практика.

Желающит да заемат тая длъжност да подадът заявление най-късно до 15 того.

гр. Бургазъ, 1 октомври 1913 год.

ОТЪ КМЕТСТВОТО.

ИНТЕНДАНТСТВО НА 3-а БАЛКАНСКА ДИВИЗИЯ.

Обявление № 6238.

Обявява се на интересующит се, че на 25 октомври т. год. в 8 ч. прѣди пладнѣ, въ помещението на работилницата на 3-а Интендантска рота (Дебоя) въ гр. Сливенъ ще се продават прѣз аукционенъ търгъ сѣ надаване около (5000) петъ хиляди килограма шасчна фурда и около (1,500 до 2,000) хиляда петстотинъ до двѣ хиляди килограма лепенена фурда и около (300) триста килограма овча фурда, добила отъ стѣнваннието войнишко обѣкло и кожуси.

За право участие въ търга — размѣра на залозитъ сж: 100 лева — за шасчната вълнена, 20 л. за лепената и 15 л. за овчата кожена фурда. Конкурентитъ, желаючи да взематъ участие въ търга могатъ да прѣглеждатъ фурдата въ работилницата на Интендантската рота, всѣки работенъ день, отъ 8 до 12 часа прѣдъ и отъ 2 до 5 часа слѣдъ пладнѣ.

Продажбата ще почне точно 8 часа прѣди пладнѣ на 25 октомври, т. година.

28 Септември, 1913 год., гр. Сливенъ.

Отъ Дивизионното Интендантство.

Заслужени похвали и благодарности къмъ

ЧИНОВНИЧЕСКОТО КООПЕРАТИВНО СПЕСТОВНО ЗАСТРАХОВАТЕЛНО Д-ВО

Подписанитъ Ана Л. Кермидчиева отъ Карлово, отъ свое име и отъ името на малолѣтнитъ ми дѣца Христо и Сава, изказвамъ горѣща благодарностъ на Чиновническото кооперативно застрахователно д-во, че ми изплати вѣдлага сумата три (3000) хиляди лева, за която се бѣше застраховалъ покойния ми съпругъ Л. Кермидчиевъ, починалъ въ Лозенградската инфекциозна болница на 14 декември 1912 г., отъ тифусъ, придобитъ прѣзъ врѣме на войната.

Застраховката начеваше отъ 1 април 1912 годна, т. е. не бѣше нито годниясала. Дружеството не ми взе нито стотинка допълнителна вноска по случай войната. И българската кооперация въ лицето на своя най-виденъ прѣдседателъ — Чиновническото дружество първо протегна ржката си да истрие сълзитъ на сирацитъ и да имъ помогне въ тѣзи трудни за насъ минути.

гр. София, 22 април 1913 г.

Ана Л. Кермидчиева.

Подписана Анастасия Николова Василева отъ София сърдечно благодарна на Чиновническото Кооперативно Застрахователно Дружество, за дѣто при първо поискване ми изплати сумата петъ (5000) хиляди лева, за която бѣше застрахованъ при него покойния ми синъ поручикъ Вендикъ Василевъ, който падна убитъ на 25 януари н. г. въ сраженията съ неприятеля за отбиванедесанта при с. Подима.

Застраховката едва почваше прѣди непѣлни двѣ години и казаното дружество понесе тоя голѣмъ рискъ, безъ да вземе ни стотинка прѣдварителна вноска по случай на войната.

София.

А. Н. Василева.

Подписаната Славка Янкова Тодорова отъ с. Искрецъ, отъ мое име и отъ името на тритъ ми малолѣтни дѣца горѣщо благодарна на Чиновническото Кооперативно Застрахователно Дружество, за дѣто при първо поискване ми изплати сумата (3000) три хиляди лева, за която бѣше застрахованъ милия ми и незабравимъ съпругъ и баща Янко Тодоровъ, учителъ, който падна убитъ на 26 януари н. г. въ сраженията при Булаиръ.

Застраховката почваше едва отъ 1 септември 1911 год. и казаното дружество понесе тоя рискъ, безъ да ни вземе ни стотинка допълнителна вноска по случай на войната, каквато вноска трѣбваше да платятъ застраховонитъ при другитъ дружества въ кѣсия срокъ отъ по нѣколко дена.

Своге, 3 май 1913 година.

Славка Янкова Тодорова

Подписаната Гена Василева Йошева отъ с. Скравена, Орханйиско, отъ свое име и отъ името на тритъ ми малолѣтни дѣца сърдечно благодарна на Чиновническото Кооперативно Застрахователно Дружество, за дѣто при първо прѣдставяне на потребнитъ документи ми изплати сумата (2000) двѣ хиляди лева, за която бѣше застрахованъ при него покойниятъ ми милъ и незабравимъ съпругъ и баща Василъ Йошевъ, който падна на 17-й октомври 1912 г. въ сраженията при Люле-Бургасъ.

Застраховката почваше едва отъ 1-й февруари 1912 год. т. е. не бѣ поддржана нито една пълна година и казаното дружество понесе тоя рискъ безъ да ни вземе ни стотинка допълнителна вноска по случай на войната, каквато вноска бѣха задължени да платятъ застрахованитъ при другитъ дружества.

Орхане, 5 май 1913 г.

Гена В. Йошева.

Подписаниятъ Маню х. Григоровъ отъ Казанлъкъ чрѣзъ настоящето изказвамъ най-сърдечната си благодарностъ и признателностъ на Чиновническото Кооп. Застрах. Дружество, за дѣто при първо поискване ми изплати сумата (8000) осемъ хиляди лева, за която бѣше застрахованъ при него живота си покойния ми милъ и непрѣжливъ синъ Василъ М. х. Григоровъ по двѣ отдѣлни застрахователни полици подъ № № 1446 и 9588.

Съ своитъ най-ефтини тарифи, най-либерални условия, а най-вече съ отрядния фактъ, че само това дружество носи риска за всѣки членове прѣзъ войната безъ да иска ни стотинка допълнителна вноска и ги улесняваше най-много въ изплащане на редовнитъ премии, че само при него е спасението за всѣки слаби икономически единици въ такива за тѣхъ тежки минути.

Казанлъкъ, 29 IV 1913 г.

М. х. Григоровъ.

сега, че като направи сжщото и за изгнаницитъ, т. е. като се раздадѣтъ и тѣмъ земи и срдѣта за обезвѣждане на новитъ си стопанства, тя прѣдварително е длъжна да направи друго нѣщо, а то е да уреди питателни пунктове, при които да складира на държавни срдѣства храни — жита и брашна и отъ тамъ да раздава такива на гладуващето и бѣдствуващето население. Но нека има прѣдвидъ, че за Василковската и Малко-търновската околни това тя не може да направи по късно отъ края на текущата мѣсець. Единственнитъ мѣста за доставяне всѣкакви припаси въ тоя край сж портоветъ при Василко, Ахтополъ и

Атъ-лиманъ. Тѣзи три мѣста могатъ да бждатъ най-удобнитъ питателни пунктове за населението въ тоя край; но негодната за доставяне припаси по късно отъ октомври е тая, че прѣзъ ноември, декември, януари и дори до началото на пролѣтъта тия пристанища биватъ недостѣпни; тѣ сж твърдѣ много открити и изложени на буритъ и въ това врѣме до тѣхъ не могатъ да приближатъ никакви кораби отъ буритъ и вълнитъ въ морето. Ето защо държавата още отъ сега трѣбва да складира поне 3 парахода съ храни тамъ и да осигури прѣхраната на гладуващитъ. Увѣрени сме, че и тоя нашъ гласъ ще се чуе.

Общественната помощ на нестостоятелнитъ

въ Германия.

Въ България никога не ще може да се пише и говори така навърменно за общественната помощ, която трѣбва и може да се окаже на нестостоятелнитъ и никога тая помощ неще бжде така умѣстна, както сега, слѣдъ войната, отъ която пострадаха и изгубиха капиталитъ и кредити си много добри и способни, а сжщеврѣменно и честни търговци. Ето защо подигаеме тоя въпросъ, като вземаме примеръ отъ Германия, отъ нея единичка.

И дѣйствително, ни въ една отъ културнитъ държави, като че-ли не е развита до такава степенъ общественната помощ и съдѣйствието на отдѣлния прѣдприемател, както въ Германия, за да вземемъ и тая друга държава за примѣръ. Немския дѣловъ животъ прѣдставлява сложенъ организмъ отъ общественно устройство, кждѣто всѣко съдѣстване на интереситъ на отдѣлнитъ участници въ обществото получава разрѣшение съ помощта на намѣсата на нѣкой специаленъ общественъ органъ.

Отклонение отъ търговския моралъ и отъ търговскитъ длъжности ли е, безчестна търговия и недобро съвѣстна конкуренция ли е, нещастие на отдѣлнитъ лица въ тѣхната промислова дѣйностъ ли е — абсолютно на всѣкъждъ ще се яви като факторъ обществениятъ специаленъ органъ, който да отклони злото или да поправи нещастие. У немцитъ това е една черта, която ги отличава отъ другитъ народи. Навсѣкъждъ тѣ се явяватъ въ ролята си на немци, а особено щомъ като извѣстенъ фактъ има характеръ на общественно събитие.

Растроиването на търговскитъ работи, което довежда до нестостоятелностъ и конкурсъ за тѣхъ (както би трѣбвало да е за всѣки) е всѣкога въ по-голяма или по-малка степенъ, общественно събитие, защото нестостоятелността всѣкога засѣга прѣко материалнитъ интереси на повече или по-малко многобройни групи отъ кредитори. Освѣнъ това, както е на всѣкогъ извѣстно много добръ, банкрутствата на едни лица могатъ да повлекатъ къмъ разорение на други хора, и, по тоя начинъ, разстроиването на едно търговско-промышленно прѣдприятие може да се окаже единъ видъ искра, отъ която да произлезе сериозенъ пожаръ. За това по-изгодната ликвидация на всѣка нестостоятелностъ, а въ нѣкои случаи прѣкото прѣдотържване на конкурса е работа отъ общественъ интересъ и съ това се обяснява, че нѣкои търговски камари въ Германия (напр. въ Хамбургъ, Алтонъ, Дормундъ, Мюнхенъ, Гота и др. градове), а сжщо и нѣкои други учрѣждения (напр. Socialmarkt вь Франкфуртъ на М., Марбургската банка и др.) сж организирани особени институти, цѣльта на които е безплатното съдѣствуване на нестостоятелнитъ длъжници (напр. както Treuhandinstitute). Първиятъ декларативенъ параграфъ на уставитъ на тия учрѣждения, отъ които най-старо е Любекското, винаги гласи, че институтиа има своя цѣль да оказва възможната помощъ посредствомъ добритъ услуги и съвѣти на ония отъ промишленитъ или търговцитъ, които безъ вина отъ своя страна сж се оказали въ затруднително материално положение. Услугитъ на институтиа сж безвъзмездни и заплаща се труда само на бухгалтери-експерти и пощенскитъ разноски. Намѣсата на институтиа въ чиято и да е работа е основана на принципа на доброволното отъ страна на такова лице повикване да му дойде на помощъ. Обаче, далечъ не на всѣко повикване

институтиа се отзовава: прѣди да изясни сълзението за своето съдѣствие на неплатилия длъжникъ, той щателно провѣрва, по какви причини дадено лице е изпаднало въ затруднително положение. Въ малкитъ градове, гдѣто търговско-промышленната класа не е твърдѣ многобройна и дѣто лесно е достъпно личното знание на всѣкитъ участници въ търговското обществено, тази задача не прѣдставлява особени трудности. Наопаки, въ голѣмитъ центрове трѣбва да се прибѣгва до разенъ родъ справки за личното осѣдомляване. Поради това за голѣмитъ градове е по-полезно да се учрѣдятъ нѣколко институти, щото всѣкой отъ тѣхъ да дѣйствува въ пространство отъ опрѣдѣлена частъ отъ градската територия, при което условие е възможно да се достигне до извѣстно приближаване къмъ онова положение на работата, която сжществува въ малкитъ и срдѣни по-голямината си провинциални центрове.

Ако справкитъ доведатъ до благоприятни за просителя резултати, институтиа изяснява съгласие да му съдѣствувва, обаче, подъ условие на пълна откровеностъ за положението на работитъ му. Заявителя е длъженъ да отвори всѣкитъ свои търговски книги и документи за пригледа имъ отъ експертитъ на институтиа и да отговори съ пълна откровеностъ и обстойно на всѣкитъ питання, които му се зададѣтъ отъ институтиа.

Институтиитъ си запазватъ право да откажатъ оказването на помощта си безъ да обяснятъ причинитъ на отказа си и да прѣкратятъ на сжщото основание начатото отъ тѣхъ съдѣствие.

Слѣдъ уясняване положението на длъжника, институтиа обсъжда плана за поправяне работитъ му. Въ тия засѣдания взима участие прѣдседателя на институтиа, двама новови членове, а може да присѣдствуватъ и синдика на търговската камара. Прѣди всичко институтиа се стреми да избѣгне конкурса и да го заобиколи по пътя или на устроиването на заеми за длъжника, или пъкъ посредствомъ помиряване съ кредиторитъ. Съ това се достига голѣма икономия отъ врѣме и отъ срдѣства, които безплодно се трошатъ при конкурсетъ еднакво въ врѣда и на длъжника и на кредиторитъ. Намѣсата на такъвъ авторитетенъ, компетентенъ и незаинтересованъ посредникъ, какъвто е институтиа, довежда въ голѣмо болшинство отъ случаитъ до по-голямо съгласието на длъжника съ кредиторитъ, сжсаязъ добротъ име на длъжника и му дава възможностъ да продължава своята промислова дѣйностъ.

Бързината и ефтинията, съ която подобнитъ институти работатъ, сж поразителни. Въ журнала *Rech und Wirtschaft* има привѣдени примѣри, които показватъ, че институтиитъ отстояватъ задачата си приблизително въ срокъ отъ една седмица до половинъ година и разносикитъ се колебаятъ между 20 до 2000 марки. По тоя начинъ, особена благотворна бива намѣсата на институтиитъ въ работитъ на дребнитъ и срдѣни търговци, за които разходитъ по конкурсното производство сж съвършено непосилни, а особено благотворна е тая, ако поради констатирано положение имъ се устроятъ заеми или засрочвания или друго нѣщо, което зависи отъ институтиитъ, да бждатъ отново повдигнати въ търговията си.

Навърменно и полезно е, особено сега, нашитъ камари да се занимаватъ съ този въпросъ — за учрѣждане подобни институти.

Руската изложба въ София.

Въ единъ отъ миналитъ си броеве ние явихме, че вноса на руски стоки, въ сравнение съ другитъ години, тази година у насъ се е удесотерилъ. Рускитъ търговци вече се сж завели не на шега да плациратъ у насъ своитъ фабрични и други произведения. Това явствува и отъ жертвитъ имъ да поддржатъ постоянна изложба на произведенията си въ София (ул. Князь Борисъ, № 6), която се прѣдставлява и управлява отъ г. г. Ив. Ив. Фомичовъ и Е. М. Толчисъ (последния бѣше и притежателъ на фирмата „Руски Импортъ“), но открити съ пълното съдѣствие и подъ пълното покровителство на руското правителство. Важното въ случая е, че тая изложба ще бжде постоянна и всѣкога попълвана съ нови и по-нови образци отъ исклучително руски произведения и, че, както рускитъ търговски кръгове, така и руското правителство сж съзнали онова, което ний отъ 5 години насамъ имъ напомняхме: не, че рускитъ стоки по качество и цѣни сж недостѣпни за българския пазаръ, а защото тия двѣ страни (Русия и България) нѣматъ абсолютно никакво познание съ пазаритъ една на друга, нѣматъ взаимни познания съ търговскитъ кръгове едни на други, погрѣшно избираха търговскитъ кѣщи и лица, посредствомъ които се опитаха да влѣзатъ въ сношения едни съ други, а най-важното е, че отъ руска страна, при всѣката добра воля на българскитъ търговци да заведатъ постоянна и правилна връзка въ търговскитъ си релации съ рускитъ търговци, се правеше и още продължава да се прави всѣкога за да се разсвѣтъ тия връзки: не отговарятъ редовно и даже попого никакъ не отговарятъ на търговската кореспонденция отъ българска страна, не експедира редовно и попого никакъ не експедира стокитъ, които имъ сж поручани отъ българскитъ търговци и тия, последнитъ се принуждаватъ чрѣзъ консулитъ да искатъ капарата си назадъ, случаи за каквито нееднократно сме говорили и ние. Стѣждеме обаче, че и рускитъ търговци, и руската търговска експедиция, а че и руското правителство съзнаватъ тия грѣшки, длъжимо исклучително на обстоятелството, че въ търговскитъ сношения между Русия и България не е имало едно солидно посредничество, ржководено отъ лица, които добръ да познаватъ условията и характера, при които може да се извършва търговията въ едната и въ другата държава, които да познаватъ вкуса и изискванията на мѣстнитъ население — да познаватъ обичаитъ и традицитъ, при които се е водила и се води търговията.

Прочее, за отстранението на всѣкитъ тия причини, рускитъ търговци и руското правителство открѣха постоянната руска изложба въ София. Какъвъ успѣхъ ще има тия и какви резултати ще даде, отъ сега не може да се прѣдвиди — у българина е сложно убѣдението не отъ сега, а отъ 35-36 години насамъ, че колкото е блага руската душа, толкова е непригодна тая за търговия; руския търговецъ експортеръ се стреми да налага онова, което може да става само въ Русия, тѣ не искатъ да се свикнатъ съ приемитъ на западнитъ търговци, къмъ които ние сме свикнали и въ търговията си искатъ да ни водятъ въ непознатъ намъ пъкъ; но бждещо ще ни покаже, до колко тѣ ще могатъ да измѣнятъ похватитъ си и до кждѣ ще идатъ. Отъ лицата, които се явяватъ като посредници на руската търговия, чрѣзъ тая изложба и, слѣдователно, които се турятъ начало да ржководятъ обработването и създаването солидни връзки и правилни и трайни отношения въ търговско отношение между Русия и България, намъ е познатъ само г. Е. М. Толчисъ. Той живѣе въ България повече отъ 4-5 години, познава добръ руския пазаръ, изучилъ е и всѣки условия, при които може да се води търговията въ България, обдава съ maniera напълно на единъ западенъ търговецъ и е точенъ и акоратенъ изпълнител на ангажиментитъ си, но единъ въ поле невинъ, казватъ рускитъ. Ако тоя „единъ“ може да направи нѣщо за цѣлѣта и това ще бжде добръ. За вносната си търговия ние желяемъ откриването на добри и само добри пазари. Рускитъ качествено добри стоки, ще бждатъ за насъ добръ дошли. Ще чакаме резултатитъ и ще видимъ.

такъвъ случай държавата ще получи по горни цѣни. Ако се продаватъ стокитъ на цѣли партии, не всѣки ще конкурира и не всѣки ще купи и въ такъвъ случай стокитъ ще се продаватъ съ по-малки цѣни, а даже и за безцѣница. Мислимъ министерството на финанситъ и това на войната трѣбва да иматъ прѣдвидъ авансираното погорѣ мнѣние.

Анкетата за недаване вагонов.

Г-нъ министра на желѣзницитъ се е заинтересовалъ отъ оплакването на бургазскитъ търговци противъ чиновницитъ отъ Бургазската гара за прѣдмисленно недаване вагонов на търговцитъ и въ пристрастно извършване на тая си служба и по-край другото, натоварилъ е г. г. Ботушарова и Перфанова да произведѣтъ щателна анкета и по това. Желателно е г. г. търговцитъ да се възползуватъ отъ случая и да откриятъ прѣдъ анкеторитъ всѣкитъ неправилни и противозаконни дѣйствиа на чиновницитъ, ако такива дѣйствиа наистина тѣмъ сж извѣстни.

Засѣдание на индустриалния съвѣтъ.

На 7 текущи мѣсець Индустриалния съвѣтъ при министерството на търговията, промишлеността и труда ще има редовно засѣдание съ дневенъ режъ: I. а) заявление на В. А. Хилевъ въ Варна за изработване металчески скелети на подводни минни и др. прѣдмети за армията; б) на сжщия въ Варна за кислородъ, теченъ въздухъ и др. химически произведения; в) на Г. Койчевъ въ София за научно изтъкачество: хасета, американи, зефири и пр. II. Заявление на А. Джаксонъ и Ч. Търнеръ за индустриална концесия за минерални масла и нейнитъ сурогати въ Софийския окръжъ. III. Заявления за области по чл. чл. 4 и 6. IV. продължаване сроковетъ на прѣдприятията съ резервирани области и V. Разни.

По уредбата на бургазското пристанище.

Делегиранитъ отъ г. министра на желѣзницитъ делегати, главния инспекторъ на желѣзницитъ, г. инженеръ Ботушаровъ и помощника на юристконсулта на желѣзницитъ г. Перфановъ, пристигнаха въ Бургасъ да научатъ на мѣстото какво може да се направи за по-бързото осичване на военнитъ складове и освобождаването на пристанището. Тѣ на 3 того направиха проучванията си и, вѣроятно, ще изложатъ мнѣнието си прѣдъ г. министра за всѣко, каквото ще трѣбва да се направи. Обаче важно е да се знае и мнѣнието на търговцитъ, а то е, че държавата за два, три и четири дни може да ангажира 400 вагона, до какъвто размѣръ възлизава стокитъ и да се прѣвѣстатъ тѣ на старата гара, кждѣ има широки пространства да се стѣфиратъ. Като работници за натоварване и разтоварване, мислятъ търговцитъ, могатъ да се употребятъ войницитъ. Други по практични начини тѣ не намиратъ.

Отъ дѣйността на окр. пост. комисии.

Въ бюджета на Бургазската окръж. постоянна комисии по рѣшение на окр. съвѣтъ е прѣдвидена сума за купуване и раздаване на селскитъ общини въ окръжъ породисти разплодници (бикове). Това рѣшение по извѣстнитъ за всѣки причини (войната) до сега не можа да бжде изпълнено отъ постоянно-то присѣствие на комисията. Обаче сега, слѣдъ изчезването на причинитъ, които прѣчиха за изпълнението на рѣшението, постоянното присѣствие на комисията е нарѣдила комисии, отъ ветеринари и добри познавачи на добитъка, които да подберѣтъ и купятъ бикове и още тази година да бждатъ раздадени на общинитъ. Тия послѣднитъ ще получатъ бикове подъ условна собственостъ, за това ще трѣбва още отъ сега да заявятъ на окр. пост. комисии за броя на бикове, които ще искатъ да взематъ; но тѣ да получатъ добитъка не иначе, освѣнъ като си построятъ прѣдварително гигиенични обори (помѣщения) за добитъка, които, вѣроятно, ще бждатъ прѣгледани и удобени прѣдварително отъ комисията и слѣдъ това ще бждатъ допустити да държатъ добитъка си въ тия обори.

Бургазския окр. съвѣтъ.

По непрѣдвидени причини отварянето на Бургазския окр. съвѣтъ неможа да се отвори въ септември, а отложи се да бждатъ отворени засѣданията на редовната му сесия днесъ, което стана въ 10 ч. часа прѣди обѣдъ. Постоянното присѣствие е внесло на разглеждане и обсъждане много въпроси, повечето свързани съ икономическото подоборѣние на окръжъ. Най-болния въпросъ на Бургазския окръжъ е въпроса за пѣтицата и съобщенията. Въ това отношение той е най-оиеправдания прѣдъ всѣкитъ други окръжъ. Въ това отношение желателно е съвѣта да посвѣти повече врѣме и да внесе въ рѣшенията си повече просвѣтенъ умъ, за да постигне нѣщо. Желателно е още

МАРКО ШЕХТЕРЪ

ТЕХНИЧЕСКО БЮРО

София и Варна

ул. „Мария Луиза“ № 25

„Мусалата“

Доставя: МОТОРИ, АВТОМОБИЛИ, гуми „КОНТИНЕНТАЛЪ“ за автомобили, файтони, велосипеди и др. Моторни плугове, вършачки и всѣкакви земеделчески и индустриални машини. Цилиндри и минерални масла.

ИНСТАЛИРА КОМПЛЕКТНИ КИНЕМАТОГРАФИ.

ОБУЩА!

Дамски обуца отъ 5 марки нагорѣ.

Мъжски обуца отъ 6-75 марки нагорѣ.

Мостри се працатъ ерѣцу наложенъ платежъ

М. VOOS-KÖLN (Rheinland) Neumarkt 53.

ХРОНИКА

За продажбата на държавнитъ стоки.

Отъ нѣкои банкери и ангресисти се изказва мнѣние, продажбитъ на стокитъ, които държавата тия дни ще продава на бургазското пристанище да станатъ на по-малки части, а не изцѣло, защото съ малкитъ части ще има възможностъ всѣки търговецъ да си купи и въ

Българска Търговска Банка

Banque Bulgare de Commerce

Акционерно Дружество

Капиталъ напълно внесенъ 5,000,000 л. зл.
Резерви образувани 1,009,000 „ „

ЦЕНТРАЛА ВЪ РУСЕ. — Клонове въ:

БУРГАСЪ, ВАРНА, ГАБРОВО, ПЛОВДИВЪ,
СИЛИСТРА и СОФИЯ.

Кореспонденти по всички градове въ България и странство.

Извършва всички банкови операции

като купува и продава всъщности цѣни книжа — отъ по-важни-
тъ банката има винаги депозитъ; изпълнява поръчки за книжа
на чуждестраннитъ борси; прави аванси срѣщу цѣни книжа,
стоки и цесии; издава, и купува чекове за странство и България;
сконтира търговски полици; открива текущи смѣтки; дава га-
ранция за търгове.

Откри клоноветъ въ Бургасъ и Варна — специална служба за
Храни и др. стоки съ комиссионна:

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ:

Безсрочни и по текуща смѣтка съ 5% годишна лихва.

Срочни по споразумение споредъ срока и сумата.

За улеснение Банката издава книжки.

Телегр. адресъ: »Търббанкъ«. — »Bulcombank«.

Банка „България“ Безимено акционерно

Д-во — София

„(Banque Bulgare)“. Основенъ капиталъ 3,000,000 л. з.

Централа София — клонъ Бургасъ.

Извършва всъщности банкови операции, като:

Отпуска заеми и открива смѣтки, срѣщу: цѣни книжа сто-
ки и търговски сконтъ. Купува и продажба на мѣстни и и-
ностранни книжа, по поръчка. Купува и продажба на чеко-
ве и коносаменти срѣщу странство. Дава гаранции съ удо-
стоверения за участие въ търгове, по споразумение и въ-
обще, извършва всички видове търговски операции на коми-
сионерски начала.

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ, { 5% годишно на безсрочнитъ влогове
на които плаща лихва; а на срочнитъ — при споразумение.

Банката ще посредничи при покупка-продажбата на раз-
ни български произведения, като зърнени храни и др. на ко-
мисонерски начала, като за цѣлата е въ сношения вече съ
страннитъ тържища.

Телеграфическа адресъ на Банката България е:

„БАНКЪБЪЛГАРИЯ“. „BANQBULGARIE“.

БАЛКАНЪ

Народно Осигурително Дружество въ гр. София.

ДАВА НАЙ-ИЗГОДНИ, ЯСНИ и КАТЕГОРИЧНИ УСЛО-
ВІЯ ПРИ НАЙ-ЕФТЕНИ ПРЕМИИ ЗА:

Осигуряване по животъ по разнообразни комбина-
ции, пригодени за нуждитъ и положението на всѣки
клиентъ:

Популярни осигурявания безъ лѣкарско прѣглеждане;
Осигурявания по пожаръ на всѣкакви движими и
недвижими имоти;

По транспортъ, осигуряване отъ поврѣди при прѣ-
насянето по суша и по море;

Срѣщу злополука послѣдвала при упражнение на за-
нятие и при пътуване;

БАЛКАНЪ осигурява капиталъ и зестри за малолетни;

Балканъ гарантира клиентитъ си съ всичкитъ резерви и
гаранции въ размѣръ повече окъ 20,000,000 лв.,
пласирани въ България въ сигурни държавни цѣни кни-
жа и първи ипотеки, подъ постоянния контрол на дър-
жавата и акционеритъ — каквито резерви и гаранции ни-
кое дружество нѣма въ страната.

Понискатъ проспекти и свѣдения, които се даватъ
даромъ отъ Главната Дирекция въ София и отъ мѣстни-
тъ и пътуващи агенти за да се убѣдять въ прѣимущес-
твата, които дава Балканъ за осигурянитъ.

Животъ, пожаръ, транспортъ

Асигурационни
Дженерали

Г-да ЖИТАРИ и ЕКСПОРТБОРИ!

Отнесете се до главната агенция

„Банка България“ — Бургасъ.

Анонимно дружество

ЗА

Търговия съ машини и технически прѣдприятия

Б И В Ш Е

ЕВГЕНИЙ БЕЛЕСЪ

ВАРНЕНСКИ КЛОНЪ

Прѣпоръчва своитъ най-усъвършенствувани

Плугове, жетварки и парни вършачки.

Също и всъщности видъ:

Мотери и индустриални машини.

Оферти се даватъ при първо поискване.

ЦѢНИ УМѢРЕНИ.

Условия за изплащане най-либерални. Гаранция най-сигурна.

Заводи Сименсъ Шукертъ

КЛОНЪ ЗА БЪЛГАРИЯ.

СОФИЯ

ул. „Московска“ № 1.

ВАРНА

ул. „Панагюрска“ № 1.

Постоянни складове за продажба на всѣкакви материали:

шнурове, жици, кабели, фасунги, економически крушки
„ТАНТАЛЪ“ и „ВОТАНЪ“

чиличени търби (пешелъ) и принадлеж-
ности, гумени търби и освѣтителни тѣла.

Динамо-машини, електро-мотори.

вентилатори и електрически апарати за
готвение и отопление.

Измѣрвателни инструменти отъ всѣкакъвъ родъ

Извършва всѣкакви видове електрически инсталации за освѣтление,
прѣнасяние на енергия и комплекти електрически наредби
ЗА ИНДУСТРИАЛНИ ЦѢЛИ.

Свѣтъ по всѣкакви инсталации изъ областта на електро-техниката
се даватъ въ всѣко врѣме

Б Е З П Л А Т Н О

Българска Кредитна Банка „ГИРДАПЪ“

Banque Bulgare de Credit „GHIRDAP“.

ОСНОВАНА 1882 ГОД.

КАПИТАЛЪ, напълно внесенъ лева зл. 2,000,000
ЗАПАСЕНЪ ФОНДЪ и резерви „ „ 600,000

Централно сѣдалище въ РУСЕ

Клонове: Варна, Добричъ, Силистра.

Извършва всички банкови операции

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ съ срокъ и безъ срокъ срѣщу спестовни книжки,
срочни свѣдѣтелства и въ текущи смѣтки и плаща:

5% год. лихва за безсрочни влогове

6% год. лихва за влогове съ срокъ една година и повече

СПЕСТОВНИТЪ КНИЖКИ СЕ ДАВАТЪ БЕЗПЛАТНО и вноситъ
както и изтеглянето на сумитъ става безъ никакви формалности и
безъ никакви разности.

СКОНТИРА ПОЛИЦИ, ОТПУЩА ЗАЕМИ и ОТКРИВА ТЕКУЩИ
СМѢТКИ срѣщу гаранция на цѣни книжа, стоки и лични
поръчителства.

СЪБИРА ПОЛИЦИ за чужда смѣтка.

ИЗДАВА ЧЕКОВЕ и ПРАВИ ПРѢВОДИ за по-големитъ градове
въ България и странство.

Купува и продава за чужда сѣ всички видове цѣни книжа

Условия най-либерални.

Телеграфически адресъ: „ГИРДАПЪ“.

На срочни изплащания, съ гаранция и намалени цѣни
СЕ ПРОДАВАТЪ ПРИ

АЛЕКСАНДРЪ КРАУСЪ и С-ие, РУСЕ

ул. Митарна № 10.

най-усъвършенствуванитъ нови шевни машини „Silberberg“ които по здра-

вина и практичностъ надминаватъ всички други досегашни системи.

Тия машини шиятъ напредъ и назадъ и сѣ снабдени съ апаратъ за

бродирание.

Голѣмъ асортиментъ отъ всѣкакви видове и системи игли и части на

шевни машини. Механици на разположение — Поправки безплатно.

Писюци машини американски „МОНАРХЪ“ и „ЕНДЕРВУДЪ“ дѣй-

стватъ лѣтко и безшумно най-усъвършенствувани.

Най-лѣпки, солидни и елегантни велосипеди

»Cibick«

Грамофони отъ прочутата фабрика „Lindström“

Английски и Руски първокласествени непромокаеми

мушамы и пелерини, твърдѣ ефтини.

Галоши шведски и американски.



СОФИЙСКА БАНКА

Българско Акционерно Анонимно Дружество.

Централа София — клонъ въ Варна.

ОСНОВЕНЪ КАПИТАЛЪ 1,000,000 лева.

1. Сконтира търговски полици.
2. Открива текущи смѣтки срѣщу депозитъ на търговски полици.
3. Прави заеми срѣщу залогъ на държавни, общински и частни цѣни книжи.
4. Прави заеми срѣщу залогъ на скъпоцѣнности и бижутерии.
5. Прави заеми срѣщу цесии на контракти за държавни и общин-ски прѣдприятия и доставки.
6. Купува и продава за своя смѣтка и по поръчка на своитъ кли-енти всички видове български и инострани цѣни книжа по най-износенъ курсъ.
7. Събира мѣстни и инострани полици, чекове и фактури, коноса-менти, излѣзли въ тиражъ акции, облигации и купонитъ имъ, лота-рийни лозове и пр.
8. Издава чекове и акредитивни писма за България и странство.
9. Върши размѣна съ всички монети и банкноти.
10. Прѣдставлява мѣстни и инострани фабрики и върши износъ на български произведения.
11. При Банката има търговски отдѣлъ за агенатура и комисии.
12. Банката взема участие въ обществени доставки и прѣдприятия
13. Съ разрѣшение отъ Министерството на Внѣшнитъ работи Банката е открила при себе си единъ емиграционенъ отдѣлъ, кой-то прѣдставлява първитъ Английски и Френски параходни дру-жества за Америка.
14. Софийската Банка приема влогове, на които плаща лихва: 5% годишно на безсрочнитъ влогове, а на влогове съ срокъ по споразумение.

БУРГАСКА ОКРЪЖНА ПОСТОЯННА КОМИСИЯ

ОБЪВЛЕНИЕ № 4600.

Обявява на интересующитъ се че на 10 Ноември т. г. отъ 9 ча-
са прѣди обѣдъ въ помѣщеніето на Постоянната комисия и това на
Сливенското Окол. Управление, ще се произведе търгъ съ явна конку-
ренция за отдаване подъ наемъ съ срокъ три години начинающъ отъ 1 Я-
нуарий 1914 год. до 31 1916 год. празното вакъвско мѣсто отъ 48 кв.
метра. въ гр. Сливенъ — ул. „Чаршийска“.

Първоначалната наемна цѣна на прѣдприятието за тригодишния
периодъ се опрѣдѣля на 360 лева, върху която сума се искатъ 5%.

Желающитъ да участвуватъ въ търга, да се съобразятъ съ зако-
на за общественитъ прѣдприятия.

Списъка на конкурентитъ ще се приключи въ 4 часа послѣ обѣдъ.

Поемнитъ условия могатъ да се видятъ всѣкой присѣственъ день
въ Комисията и Сливенското Околийско Управление.

гр. Бургасъ 1 Октомври 1913 год.

Прѣдседателъ: *Ив. Кривошиевъ.*Секр.-Бирникъ: *Ст. Димитровъ.*

ГЕОРГИ БЕЗИ, СИНЪ & С-ие — Бургасъ.

Агентъ на: „Дойче—„Левантъ“—„Линии“

„Мессажери — Маритимъ“

Армеманъ „Адолфъ — Дешпе“ & Киклидики.

ТЪРГОВСКО-ИНДУСТРИАЛНА БАНКА

П Л О В Д И ВЪ

Основенъ капиталъ 1,000,000 лв. напълно внесенъ

Основана 1895 година

Извършва всъщности видъ банкови операции:

сконтира търговски ефекти; прави заеми срѣщу лични гаранции и съ
залогъ на цѣни прѣдмети и стоки:

Открива текущи смѣтки срѣщу лична гаранция и ипотека на недви-
жими имоти; Купува и продава чекове за въ България и странство;
прави и парични прѣводи;

Купува и продава разни цѣни книги и стоки за чужда смѣтка;

РАЗНИ ПРѢДСТАВИТЕЛСТВА

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ:
БЕЗСРОЧНИ съ 5% годишна лихва. СРОЧНИ за до 1 г. 5 1/2% лихва.

СРОЧНИ за 1 година и нагоръ 6% годишна лихва.

Телеграфически адресъ: ИНДУСТРИАЛНА БАНКА.

Телефонъ № 10.

Застрахователно Дружество

„Россиа“

Разрѣшено съ указъ отъ Н. В. Императора съ дата отъ 20 Мартъ 1891 година.

Сѣдалището на д-вото е въ Петербургъ въ собственото му здание.

Основенъ капиталъ напълно внесенъ . . . лв. зл. 10,666,666.66
Фондове за гаранция 232,000,000—
Щета и капиталъ платени на осигуренитъ „ „ 774,867,360—
Събрани прѣмии и лихвитъ прѣзъ 1911 г. „ „ 124,085,604—

Дружеството приема съ много изисни условия:

Застраховка противъ „Пожаръ“

Застраховка противъ риска за „Транспорти“

Застраховка върху „Животъ“

Застраховка противъ „Злополука отъ всѣкакъвъ родъ“

Застраховки доживотни противъ „Злополука на пътници по

жѣлѣзници и параходи“

Застраховка противъ „Счупване на стѣкла“.

За всички свѣдения и запитвания върху застраховки отнасяйки
се до Главното прѣдствителство за Царство България въ София
на жгѣла на улицитъ „Търговска“ и пассажъ „Св. Никола“ № 14 и
до Агенцитъ въ по-главнитъ градове въ Царството.

Рускій Торговый Музей — Софія.

Извѣстна за знание на всички държавни, общински и частни учрѣ-
ждения, търговци, индустриалци, фабриканти, прѣдприемачи, коопе-
рации, дружества и пр., че съ знанието на Руското Императорско
Министерство на Търговията и Промышленостъта и Главното управ-
ление на Землеустройството и Земледѣлието, отъ 1-й юли т. год.
откри своитъ дѣйствиия.

Музея прѣдставлява много крупни русски фабрики и заводи,
като доставява по поръчки, при най-изисни условия, всѣкакви
стоки отъ руско производство, за качеството на които винаги га-
рантира.

За наврѣменното доставяне на поръжитъ, Музея открива въ
Москва и Олеса свои клонове, а за приемане на поръчки отъ про-
винциалнитъ търговци въ България, изпраща по всичкитъ градове
въ царството свои пътуващи агенти, а така сѣщо и изнася всѣкакви
български стоки за Русия.

Канделяриятъ на Музея се помѣщава въ ул. „Ботевъ“ № 14,
а склада ул. „Искръ“ № 14.

На запитвания се даватъ веднага най-подробни и точни свѣдѣния.

„ЛА НАЦИОНАЛЪ“

ФРАНЦУСКО ОСИГУРИТЕЛНО ДРУЖЕСТВО ЗА

„ЖИВОТЪ“

Основано въ Парижъ въ 1830 година.

Основенъ капиталъ 15,000,000 лева

Гаранции 780,000,000 лева

Най-големото и най-богатото французско осигурително дружество

Главенъ Директоръ за България:

Борисъ х. Калчовъ

№ 13 ул. Лега — София.